



中信国安葡萄酒业股份有限公司 CITIC GUOAN WINE INDUSTRY CO., LTD.

— 倡領产地生态消费 —

NIYA 尼雅

品质源于生态

# 尼雅产地生态葡萄酒

每一滴尼雅均来自新疆天山北麓小产地生态葡萄园 先天产地生态，绝少病虫害，避免农药残留



## 徘徊在 GDP 與 CPI 之間的兩難選擇——

# 深圳規劃 禁養豬

## 豬場撤往三線城市 料不影響港豬肉市場穩定

深圳市政府人居環境委的「十二五」規劃，要將深圳變成一個「沒有豬圈的城市」。這份規劃擬於今年內完成審批，並向社會公布。相鄰的東莞供港生豬養殖場早前亦傳出減少香港市場供應量的消息。此番深圳「禁豬令」再度引起人們對香港市場豬肉供應的擔憂。據了解，深圳、東莞兩地供港生豬量每年僅6-8萬頭，佔內地供港比例不足3%，料不會影響香港豬肉市場穩定，且今年內地供港活豬總頭數仍會增加。

【本報記者唐剛強深圳九日電】

一個月前，深圳這份規劃中的「禁豬令」消息一經披露，即時引起社會強烈反響。深圳市人居環境委負責人日前向本報透露，涉及全面清退深圳市內禽畜養殖企業的內容，將於今年底正式完成報批，並對社會公布。

據其稱，計劃明年前關停深圳河、觀瀾河、龍崗河、坪山河等重點流域內的禽畜禁養區域內的所有養殖場，而佔據深圳市供港生豬近90%份額的深圳市農牧實業有限公司位於坪山河流域附近，正在明年前計劃關停名單之列。

據深圳市檢驗檢疫局透露，深圳目前有三家供港生豬養殖場，每年供港活豬2.5萬頭至4萬頭，另兩家光明華僑畜牧場、光明農牧公司均在光明區，供港活豬量每年幾千頭。

### 2015年後深圳全城無豬圈

按照規劃，2015年後，深圳將變成一個「沒有豬圈的城市」。記者日前走訪深圳的三家供港生豬養殖場，選址多偏遠，但佔地面積大。光明華僑畜牧場位於深圳西北部，山間分布着七個水庫，其間有個大型的養豬場，另有廣東最大的肉食製品廠。據光明畜牧公司的潘姓負責人透露，生豬除了供港外，主要銷往深圳市場，養殖場距離茅洲河僅幾公里遠，擔憂被清退。

此次受衝擊最大的是深圳農牧公司。單是去年，該公司輸港活豬量就達3.8萬頭，今年至今已突破3萬頭，同時，還每日新增幾十頭供港冰鮮肉，是目前深圳最大供港生豬養殖場公司。該公司總經理宗海燕表示，一直在關注深圳的「禁豬令」，這關係養殖場的生死存亡。

她直言，禁豬令與廣東省養殖業未來五年的規劃相矛盾，且深圳豬場早已通過環評報告，並不存在污染問題。據其稱，該企業在廣東每個養殖場建立一個污水處理廠，環保投入佔生豬養殖場建設成本的75%。

今年豬肉價格上漲，內地CPI更被戲稱為「中國豬肉指數」，而香港每日從內地進口活豬達四千五百多頭。宗海燕表示，深圳一旦全面清退養殖場，這會令深港兩地的豬肉供應全部依賴外省生豬輸入，豬隻運輸成本遠比廣東省內高，或進一步推高豬肉價格。

深圳農林漁業局畜牧處負責人則稱，深圳生豬的供應量僅佔不到10%的市場份額，擔負深圳居民菜籃子供應，若將養殖場全面清退，深圳人的吃肉問題將更加難解決。

同時，深圳農牧養殖場是國家及深圳市生豬活體儲備基地，此前在香港禽流感、內地冰災等突發災害事件中，多次緊急調運生豬輸港，具穩定香港豬肉市場作用，要關停並不容易。

對此，深圳市人居環境委回應稱，明年前清退名單中，僅坪山河流域四家規模較小的養殖場，將分階段進行關停及清退，這將減少禽畜養殖場對周圍環境的污染。

### 一線城市養豬是筆「虧本帳」

深圳真的「容不下一頭豬」？坊間有猜測稱，深圳或迫於壓力重走東莞禁了又養的老路。東莞官方則表態開禁自產生豬，直言適養數量不會多。但據一名官方知情人稱，工業及第三產業的利潤率對當地財政稅收的貢獻遠非養豬業能比，加之珠三角用地越來越緊張，深圳、東莞兩地政府逐步退出供港生豬市場大趨勢不會改變。一線城市養豬是一筆「虧本帳」，豬場佔地面積大、免稅且需大筆地方財政補貼、污染城市環境。

據該消息人士稱，廣東省內已計劃在開平、河源等三線城市，新申請開闢供港生豬養殖場，以緩解供港豬源的問題。另記者見到廣東省農業廳及環保局聯合發布的生豬生產發展區域布局中提及，到2020年，陸續在廣東梅州、茂名、開平、河源等三線城市建立東、西、中部生豬產業帶，實行規模化養殖，重點面向珠三角本土及港澳市場的活豬供應。



## 核心還是土地問題

【本報記者唐剛強深圳九日電】今年豬肉價格高燒難退，但深圳繼東莞之後成為第二個揚起「殺豬刀」的珠三角城市。有觀察者表示，「禁豬令」的背後，深層次原因是地方政府對GDP的追求，核心問題還是土地資源分配問題。

此次被視為清退對象的深圳農牧公司，旗下在深圳、惠州、雲南及陝西西安擁有七個大型生態豬場，年產商品肉豬20萬頭，計劃五年內擴展至50萬頭。但公司總經理宗海燕對此並不樂觀，她表示，內地生豬養殖業已成為一個弱勢產業，在地方遭受排擠現象愈來愈普遍，一些養殖企業如深圳康達爾公司無奈轉型做房地產等其他行業。

她說，這在京、廣、滬、深等一線城市普遍存在，生豬養殖場生存艱難，是因擾養豬業已久的問題。隨着城市環保要求提高，用地緊張，並且生豬養殖場享受國家免稅政策，對地方GDP無貢獻，佔地面積大，且需地方政府財政補貼配套建設，這令地方政府根本無驅動力扶持養殖業。

其實，隨着城市化、工業化的發展，珠

三角用地越來越緊張，自2001年始，廣東養殖業曾掀起第一輪的遷移潮，深圳、東莞的大型養殖場向河源、惠州等地遷移。如今，深圳、東莞碩果僅存的幾家養殖場也無奈再度面臨搬遷的命運。對此，業界有預言，「再過幾年，珠三角會容不下一頭豬」。

宗海燕直言，近兩年，內地養殖行業正在發生變化，留守在一線城市的養殖企業對居民消費供應變得越來越重要。此前佔內地生豬養殖供應市場80%以上份額的「散養」農戶因無利可圖，正在急劇退出生豬市場，但同時規模化企業養殖數量仍跟不上，填補不了市場空白，這也導致目前市場生豬供少於求，成為豬肉價格居高不下的重要原因。

她表示，防止內地生豬價格大起大落，最好的方法是扶持城市規模化養殖，可減少因散養農戶對追高拋低「一哄而上，一哄而下」現象對市場豬肉價格造成的波動。同時，還應扶持內地種豬育種，佔領內地養殖業的戰略制高點。目前一些外國資本已逐漸介入內地養殖業，集中在「種豬生養」，需要警惕。

### 過去12月香港每月活豬供應量

月/年	內地進口活豬	本地活豬供應
11/2010	4,394	280
12/2010	4,263	243
01/2011	4,512	329
02/2011	3,864	236
03/2011	4,147	230
04/2011	3,942	219
05/2011	4,039	292
06/2011	3,985	290
07/2011	3,824	237
08/2011	3,848	227
09/2011	3,905	247
10/2011	3,916	238

資料來源：香港食環署

## 遭質疑的「禁豬令」

本報記者 唐剛強

### 記者手記

深圳市人居環境委此次規劃「禁豬」的方案，讓深圳變成一個「沒有豬圈的城市」，引來不少聲音。其中，深圳市農林漁業局畜牧處負責人直言不贊同「禁豬令」，指養豬行業污染，遠不及工業污染，且可以通過環保手段解決，政府不僅要保護生態環境，還應顧及民生保障及畜牧業的行業發展。

有贊同聲音指，從城市環境容量和產業轉型升級的角度審視，深圳要建立國際大都會，禁止養豬有一定的合理性，深圳正逐年減少養豬場，退出供港生豬市場亦似乎成為不可挽回的大趨勢。

據記者查閱資料顯示，深圳在2001年開始驅趕各類型的養豬場，大多被迫遷往臨近的惠州，而東莞則由14家供港生豬養殖場、年供港量達20多萬頭，急劇減少至2家、年供3萬頭左右。此次深圳三家供港生豬養殖場亦在清退關停範圍之內。其中，計劃明年關停的深圳農牧養殖場是國家及深圳市生豬活體儲備基地，對香港面對自然災害引發內陸供港生豬斷供等特殊時期起着重要穩定肉價的作用。

但問題的關鍵在於，深圳市人居環境委正在制定的規劃，關係深港兩地民生問題，卻並未徵求養殖企業意見，也沒有經公眾公開透明的討論，甚至連另一主管政府部門深圳市農林漁業局也表態不知情。

目前，官方禁止養豬釋放出的信息，一是保護生態環境，二是解放土地資源，三是減少地方財政支出。但顯然，在目前豬肉價格連連拱高居民CPI的大背景下，涉及居民菜籃子保障問題，深圳相關部門僅藉藉口整治河流污染就揮起「殺豬刀」，有點追求政績忽略民生的嫌疑。

同時，對於如何保障被清退關停搬遷養殖企業的利益、填補「禁豬令」出現的供港活豬數量空白，官方亦未提供一個合理的解決方案。

對此，有業界人士擔心深圳再度上演此前珠三角豬場強拆行動，願借鑒香港經驗。據悉，香港2006年清退當地豬場，實施「豬農自願退牌計劃」，對豬場給予適量的特惠金，成功由265個豬場減少至43個豬場。

這份尚未獲批的「禁豬令」引來大批網友質疑深圳重蹈東莞的覆轍。作為首個出台「禁豬令」的城市東莞，無奈閉關再養，朝令夕改，這無疑給深圳一個提醒。

【本報深圳九日電】

養殖

消毒

屠宰

銷售

深圳供港生豬

上市四步驟

圖為深圳最大供港生豬養殖場坪山養殖場的豬舍

本報攝